



Warnung

Die Verwendung eines Rufgerätes entbindet nicht von der Aufsichtspflicht über die damit unterstützten Personen. Als funkbasierendes System ist es nicht zur Meldung von vorhersehbaren, lebensbedrohlichen Zuständen zugelassen. Diese Kurzanleitung ersetzt nicht die Kenntnis über den Inhalt der vollständigen **VarioRec6**-Anleitung LE399.

Hinweis: In dieser Übersicht wird der „VarioRec6 Funkempfänger“, abgekürzt als „Funkempfänger“ oder „Empfänger“ bezeichnet. In dieser Kurzanleitung sind nur die wesentlichen Funktionen - ohne mögliche Störfälle - beschrieben.

Funkempfänger in Betrieb nehmen und Funkruf empfangen

1 Empfänger einstecken

2 Empfänger ist betriebsbereit
grün

3 Funkruf auslösen
(Sender bereits eingelernt)

4 Empfänger meldet und leitet den Ruf weiter
1,5 s rot

Einen Funksender einlernen

Damit ein Funksender vom Rufempfänger erkannt wird, muss dieser am Funkempfänger eingelernt werden.

1 Beim Einstecken die rechte Taste gedrückt halten

2 Empfänger ist im Lernmodus
Blinklicht grün

3a Funkruf auslösen Sender

3b Funkruf auslösen Funk-Zugtaster

4 Der neue Funksender wurde erkannt
Blinklicht grün- / orange

5a Rechte Taste kurz drücken Sender

5b Mittlere(!) Taste kurz drücken Funk-Zugtaster

6a Der neue Funksender ist eingelernt
1,5 s grün

6b Der neue Funk-Zugtaster ist eingelernt
1,5s orange

7 Linke Taste lang drücken

8 Empfänger ist wieder betriebsbereit
grün

Warning

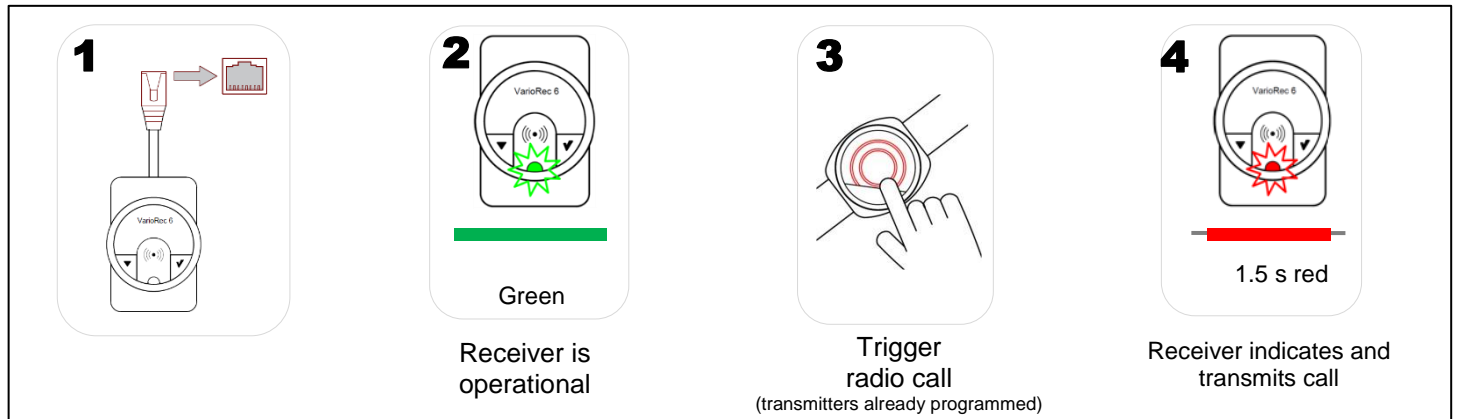


The use of a call device does not release supervisors from the obligation to supervise the persons supported by such a device. This system is radio-based and therefore may not be used for monitoring purposes if life-threatening conditions are foreseeable. This quick reference guide does not release the user from the obligation to read and understand the contents of the complete **VarioRec6** manual LE399 EN

Note: In this quick reference guide the “**VarioRec6** radio receiver” is referred to as “radio receiver” or “receiver”.

This quick reference guide describes only the basic functions. It does not cover failures.

Starting the Radio Receiver and Receiving a Radio Call



1 Plug the antenna.

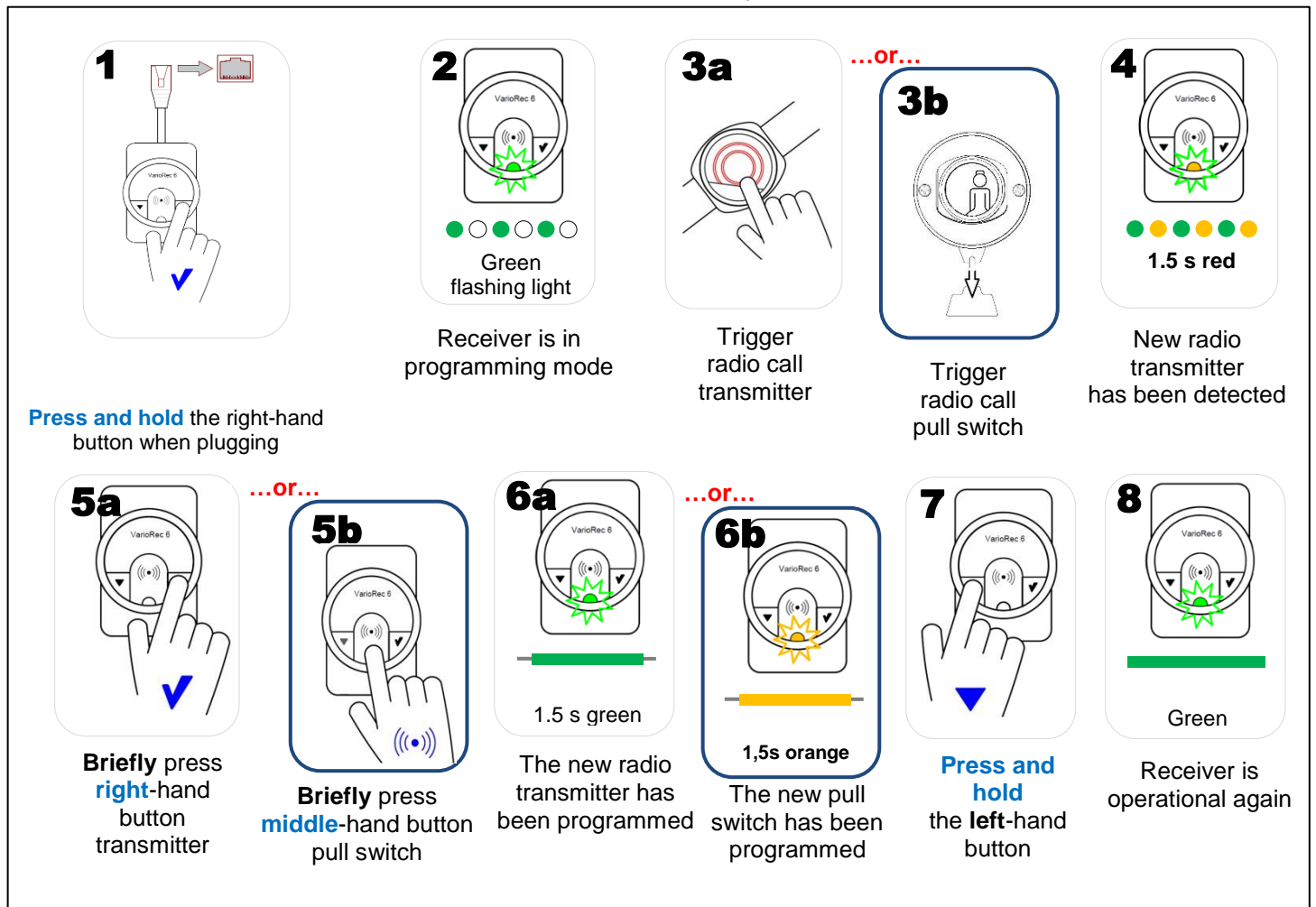
2 Receiver is operational (Green light).

3 Trigger radio call (transmitters already programmed).

4 Receiver indicates and transmits call (1.5 s red light).

Programming a Radio Transmitter

Before a radio receiver can detect a radio transmitter, the latter has to be programmed in the radio receiver.



1 Plug the antenna and press the right-hand button.

2 Receiver is in programming mode (Green flashing light).

3a Trigger radio call transmitter.

3b Trigger radio call pull switch.

4 New radio transmitter has been detected (1.5 s red light).

5a Briefly press right-hand button transmitter.

5b Briefly press middle-hand button pull switch.

6a The new radio transmitter has been programmed (1.5 s green light).

6b The new pull switch has been programmed (1,5s orange light).

7 Press and hold the left-hand button.

8 Receiver is operational again (Green light).

Press and hold the right-hand button when plugging

Press and hold the left-hand button

Einen Funksender auslernen

Damit ein Funksender vom Funkempfänger nicht mehr erkannt wird, muss dieser am Funkempfänger wieder ausgelernt werden.

<p>1</p>	<p>2</p> <p>Blinklicht grün</p>	<p>3</p>	<p>4</p> <p>Blinklicht grün / rot</p>
<p>Beim Einstecken die rechte Taste gedrückt halten</p>	<p>Empfänger ist im Lernmodus</p>	<p>Am auszulernenden Funksender Funkruf auslösen</p>	<p>Der Funksender wurde erkannt</p>
<p>5</p>	<p>6</p> <p>1,5 s rot</p>	<p>7</p>	<p>8</p> <p>grün</p>
<p>Rechte Taste kurz drücken</p>	<p>Der Funksender ist ausgelernt</p>	<p>Linke Taste lang drücken</p>	<p>Empfänger ist wieder betriebsbereit</p>

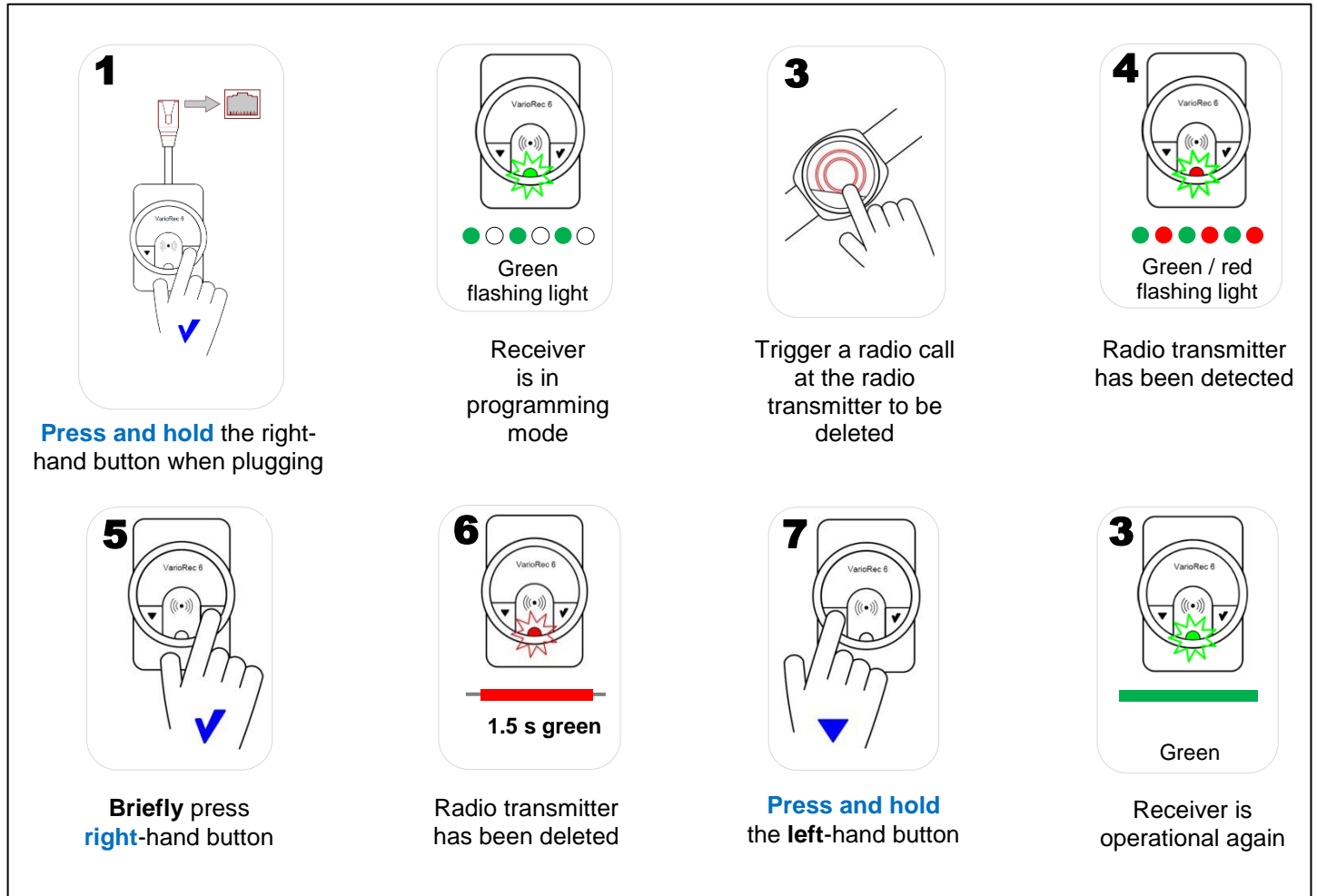
Meldungen des Funkempfängers

Wichtig: Diese Meldungen treten nur im Betriebszustand auf und weisen auf eine Störung / Fehler hin. Zum Löschen wird quittiert. Detailinformationen zur jeweiligen Meldung unbedingt in der vollständigen Anleitung LE 399 nachsehen.

Meldung	Blinksequenz	Maßnahme	Meldung quittieren
Senderbatterie schwach	Blinklicht rot	Im Funksender Batterie wechseln	linke oder rechte Taste kurz drücken
Vitalmeldung fehlt	Blinklicht grün/orange	Ursache der Nicht-Auslösung klären	
Empfangsblockade	Blinklicht orange	Funkstörer in der Umgebung suchen	<p>Die Meldung ist gelöscht, der Empfänger ist wieder betriebsbereit.</p> grün
Systemfehler	Blinklicht grün/rot	Fehler im Funkempfänger oder in der Anschaltung	

Deleting a Radio Transmitter

A radio receiver ceases to detect a radio transmitter only after the latter has been deleted from the radio receiver.



1 Press and hold the right-hand button when plugging

2 Receiver is in programming mode
Green flashing light

3 Trigger a radio call at the radio transmitter to be deleted

4 Radio transmitter has been detected
Green / red flashing light

5 Briefly press right-hand button


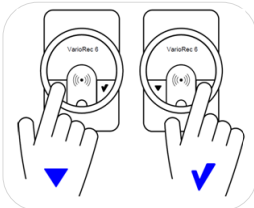




6 Radio transmitter has been deleted
1.5 s green

7 Press and hold the left-hand button

8 Receiver is operational again
Green

Radio Receiver Messages

Important: These messages occur only in the operating state and indicate a fault / error. Acknowledge deletion of the message. Please consult the complete manual LE 399 EN for detailed information on the respective message.

Message	Flash sequence	Measure	Acknowledge signal message
Transmitter battery low	 Red flashing light	Change radio transmitter battery	 Briefly press left- or right-hand button
Vital message missing	 Green/orange flashing	Looking for reason of missing message	
Reception blockage	 Orange flashing	Check for sources of radio	 The message has been deleted, receiver is operational again grün
System error	 Green/red flashing	Error in radio receiver or in the connection	